

EL TARRACONENSE

Suscripción

Núm. 197 Trimestre..... Ptas. 1'50
Número suelto... » 0'10

Tarragona, 7 de Noviembre de 1915

Redacción y Administración

S. Agustín, 23, entr.º

Año IV

CANDIDATURA DE COALICIÓN MONÁRQUICA PARA CONCEJALES

Distrito 1.º—Pallol y Caballeros

José Larín Mateu

PROPIETARIO

Distrito 2.º—Antiguas Casas Consistoriales Mayor y Destral

Javier Martorell Pons

INDUSTRIAL

Joaquín Vallhonrat Roig

COMERCIO

Distrito 3.º—Matadero

Jaime Nadal Delhom

ABOGADO

Distrito 4.º—Instituto, Augusto y Capuchinos

Buenaventura Ollé Estil-las

INDUSTRIAL

Vicente Alonso Vilanova

CORREDOR REAL DE COMERCIO

Distrito 5.º—Consejo de Agricultura y Obras Públicas

José Prat Prats

COMERCIANTE

José Boada Piqué

COMERCIANTE

Distrito 6.º—Beneficencia, Plaza de los Artilleros del Sitio y San Pedro

Antonio Musolas Padreny

COMERCIANTE

Un obrero propietario

En medio de los esplendores de la Corte, al lado del Rey, rodeado de damas elegantemente ataviadas y brillante cortejo de ministros, generales y palatinos, destacaba la pequeña silueta de un hombre del pueblo. El contraste no podía ser más vivo, y las antinomias filosóficas y sociales que atormentaron siempre nuestra alma, volvieron a llenarla de la visión trágica de las grandes injusticias y miserias de la vida.

¿Qué hacía aquel pobre hombre mal vestido, con su camisa de color y su gorra, que representaba aquel humilde ciudadano, dentro de un mundo que no era el suyo, en medio de una sociedad, que era la negación integral de sus reivindicaciones?

Sintió un instante nuestra conciencia remordimientos republicanos, y surgió en nuestro espíritu la punzante duda, que nos hace asomar tantas veces al ideal y retroceder con frecuencia, como presa del vértigo de las alturas, en las que brilla aquél como un sol de esperanza, que no llega a calentarnos.

Todos los concurrentes al acto—menos nosotros quizás,— se sentían sinceramente conmovidos. La escena les impresionaba, y un comentario unánime de admiración saludaba el bello gesto del joven Rey al tender su mano al hijo del pueblo y al besar con ternura a los pequeños, futuros obreritos.

Todos veían en el cuadro dos figuras únicas: el jefe del Estado y el súbdito, el Rey y el vasallo, una superioridad jerárquica y una inferioridad social irremediable, que por arrancar ambas de la condición humana, a su entender, subsistirán a través de los años y de los siglos, como una ley definitiva o como un destino inapelable.

No se desenvolvieron hacia este orden de ideas nuestras reflexiones.

Pensamos en la revolución francesa y en su inmortal declaración de los derechos del hombre.

Pensamos en las excelencias teóricas de la República, que suprime las fatalidades de la herencia y eleva al rango de jefe del Estado al que cree más sabio, más apto o virtuoso.

Pensamos más. Llegamos a pensar que D. Alfonso XIII y el obrero ferroviario Hilario Ramos, no sólo no simbolizaban las desigualdades irreductibles que todos habían contemplado, sino que estábamos en presencia de dos majestades, o mejor dicho, de una sola majestad que se desdoblaba; de la soberanía única del Pueblo, que buscando el supremo enaltecimiento al par que la unidad y la estabilidad del poder, había llegado a encarnarse en una augusta personificación inviolable.

Reconstituimos entonces con luminosa claridad, todo el concepto de la Monarquía democrática, y sentimos derrumbarse a la radiante luz de una fiesta, los obstáculos tradicionales, que un día creímos que jamás se rendirían ante la soberanía popular.

Sentimos la necesidad espiritual de ser sinceros, sin violar el protocolo guardando formas y respetos, reverencia y justicia.

Mucho nos importaba—dijimos—ver a Cataluña rica, plena y libre, y a España feliz y próspera.

Ardientemente deseábamos la reconciliación definitiva de Cataluña y Castilla.

Parecíamos merecedora de entusiásticas loas, la liberalidad del Fomento del Trabajo Nacional llenando de comodidades la alegre vivienda que el Rey donase al obrero Hilario Ramos.

Pero más que la libertad y la autonomía, más que el problema de los derechos políticos y que las múltiples formas de organización del Estado, nos interesaba la cuestión de las cuestiones, la cuestión social, hacia la que convergían todos nuestros anhelos, y para la que haríamos todos los sacrificios, de la consecuencia de la popularidad inclusive.

Y por ser así, y sin menosprecio descortés, pudimos decir con franque-

za catalana a los magnates del comercio y de la agricultura, a los grandes señores territoriales y a las representaciones más selectas de Valladolid, Ayuntamiento congregados para renen el factuoso salón de actos de aquel dir, en nuestras modestas personas, un caballeresco homenaje de consideración a Barcelona, que por no ser nuestro mundo aquel mundo, nuestro espíritu estaba en el seno del nuevo hogar que el Rey había creado, compartiendo con el compañero Hilario Ramos sus sentimientos de fraternidad y su fe en sus ideales de justicia social.

Habíamos hecho al Rey plebeya justicia, dando al César lo que era del César; pero la noble pasión por el pueblo llenaba todo nuestro corazón ávido de generalizar por todos los medios y por todas las formas eminentemente por las jurídicas, el caso de Hilario Ramos, convirtiéndolo en regla general la fórmula comprensiva y generosa de Valdeck-Rousseau, hasta hacer que el capital trabaje y que el trabajo llegue a poseer.

Fué la caprichosa fortuna, discreta una vez, fué la bondad real, ejemplo viviente para las clases directoras, lo que hizo propietario a un trabajador cuyo jornal es de 14 reales.

Pagaba Hilario Ramos once pesetas de alquiler que le había sido aumentado en cuatro, días antes, de decidirse a acudir al concurso de la adjudicación de la vivienda que había de donar el Rey.

Habíasele anunciado el desahucio, y cuando reclamó una peseta a la esposa atribulada, para procurarse los documentos que el concurso requería, habíase quedado sin pan aquella buena familia.

El día 17 de octubre, don Alfonso XIII, abrió con una llave de plata el interior de una casa blancueta y limpia, sana y alegre en la que no faltaba nada y todo estaba en su sitio, besaba el Monarca a aquellos pequeños hijos del pueblo que le hicieron pensar en los suyos, hermosos y sonrosados como querubines, y decía galantemente a la pobre aldeana de Castilla, azorada y en éxtasis: «señora, que sea V. ahora bien feliz con su familia».

Brillaron algunas lágrimas y desarmados hubieron de quedar muchos enojos, más nosotros inquietos, exigentes siempre, nunca satisfechos, pensamos en que no era el azar el único criterio social y que lo que había hecho el Rey era predicar con el ejemplo, señalar un deber y marcar una orientación.

Y volvimos a pensar en el estadista republicano y en la necesidad de impulsar y estrujar su fórmula, haciendo muchos, muchos obreros propietarios, tantos como se pueda.

¿Qué importa que esto sea bajo la realza?

¿Qué le hemos de hacer, si hasta entre los socialistas hay quien dice que prefiere una monarquía democrática a una república reaccionaria?

EMILIO JUNOY,

Senador del Reino.

Los Balkanes

LAS PRINCESAS EXTRANJERAS

Algunos lectores habrán oído de un artículo publicado hace muchos años (26 de enero de 1902) en un periódico napolitano (*Corriere di Napoli*), por el italiano Colautti, con el título de «Su Majestad el Amor». Desenvolvía la tesis de un bien conocido dístico latino de fines del siglo XVII: que la casa de Austria se lo debe todo a las mujeres propias y ajenas; nunca el séptimo Sacramento fué empleado con mayor pericia ni mayor constancia en la construcción de un edificio imperial; no guerras ásperas y rapaces; sino dulces pactos nupciales; no trágicas, odiosas conquistas, sino pacíficas herencias largamente meditadas y diestramente recogidas. Que si alguna vez la fecundísima casa, bendecida siempre con número infinito de

archiducos y archiducos, tiene que usar de la espada es en salvaguarda de sus derechos dotales; guerras de sucesión, no de ambición; Hime-neo turba y ensangrienta a Europa no menos que Marte.

En verdad que la casa de Borbón no le iba a la zaga a la de Habsburgo en lo que Colautti llamaba política esencialmente muliebre. Ni nuestros grandes Reyes Fernando e Isabel tampoco. Ni ciertamente durante la edad moderna otros Soberanos y príncipes, cuando las coronas se heredaban y los Imperios se juntaban como hoy las acciones de una sociedad anónima; la diferencia entre las varias dinastías sólo estuvo, probablemente, en que la muerte fué dócil a los planes de las unas y se revolvió para deshacer los de las otras.

Hoy, que todos los pueblos excluyen de la sucesión al Trono a los príncipes que se ven llamados a empuñar un cetro extranjero, los matrimonios han perdido aquella su significación. Hoy asimismo, que los Monarcas no pueden regir sus dominios sino conforme a la voluntad de las mayorías electorales y parlamentarias, ¿conservarán siquiera esos enlaces la importancia de un elemento de influencia política? Dijérase que sí, juzgando por el empeño que a veces pone la diplomacia en que el corazón del jefe del Estado palpita al unísono de tal o cual plan. Sería curioso saber cuántas veces se frustran los proyectos que se levantan sobre el cimiento de las bodas reales. Ahora, especialmente, que contemplamos a dos países beligerantes disputándose por todos los medios las simpatías y la ayuda de ciertos neutrales, sería bien interesante conocer qué hacen por su patria de origen las princesas que la razón de estado o la fuerza de amor trasplantó a los palacios extranjeros.

Rusa y tía del Zar es la Reina Olga, madre del Rey Constantino de Grecia. Con otra gran duquesa, Elena Vladimira, de la misma nacionalidad, está casado el príncipe Nicolás, hermano de este soberano. Con una Bonaparte (María), francesa de descendencia y de nacimiento, el príncipe Jorge. A la casa de Battenberg, es decir, a una estirpe alemana, que es ya considerada inglesa, pertenece la esposa del príncipe Andrés; princesa Alicia, cuyo padre era al empezar la guerra primer lord naval en el Almirantazgo británico. Alemana es la Reina Sofía de Hohenzollern, hermana del propio Kaiser. En Bucarest, el Trono lo comparte también una alemana, María, duquesa de Sajonia-Coburgo-Gotha. Pero, según es bien sabido, esta Soberana nació en Inglaterra y se había casado ya cuando su padre, el duque de Edimburgo, hijo segundo de la Reina Victoria, fué a ceñir, por herencia, la corona del diminuto Gotha, y del más diminuto Sachsen-Coburg.

Andando el tiempo, la historia referirá tal vez que la mano que acabó de fijar una actitud de Gobierno en los Balcanes fué femenina. Algún conocedor de las intimidades de las Cortes pasará, en sus Memorias, para la posteridad, el valor que en la psicología de este Rey o aquel príncipe tenían los consejos, pareceres, sentimientos de la madre o la esposa; el eco, cercano o remoto, en la política, de la vida del corazón; lo que fué y será siempre. Todavía el día de tales análisis o tales indiscreciones no ha sonado y se corre menos riesgo de equivocarse imaginando a las princesas temerosas de que se recelase de su intervención y sellados, pues, los labios. ¡Que no debe ser corto sacrificio el de tener una patria, sentir con ella, y a la hora en que el patriotismo se exalta con el peligro y se enardece con la sangre derramada y los insultos recibidos, callar enteramente!

MANUEL GONZALEZ-MONTORIA.

Un ministerio de Psicología

Constituido un ministerio de Municiones que preside Lloyd George, y otro de Inventos, a cuyo frente se encuentra Lord Fisher, ¿por qué no crear un ministerio de Psicología? La idea no es mía; pero no por ello me parece menos genial. Es una idea del Sr. Arthur Kitson, quien la defiende, completamente en serio, desde las columnas del *Daily Chronicle*.

«¡Psicología! ¡Psicología!»... — clama el Sr. Kitson. «Una de las mayores causas de asombro para los historiadores futuros—añade—será el abandono, por parte de los aliados, del factor psicológico para fortalecer y estimular la confianza de sus pueblos, para demostrar ante los poderes

neutrales su decisión de obtener a todo trance la victoria y para debilitar el espíritu de sus adversarios...»

Y el Sr. Kitson vuelve los ojos a Alemania, quien, desde el comienzo de la guerra, ha invertido en psicología sumas fabulosas. Su campaña de propaganda en los países neutrales es una campaña puramente psicológica; sus *radios* de zeppelins sobre Londres no persiguen ninguna finalidad material, sino la finalidad psicológica de aterrar a las familias y precipitar la paz...

«No tenemos psicología ninguna» — dice mister Kitson. Y, aunque la palabra suena mucho, el concepto es sencillísimo. Al decir «no tenemos psicología», mister Kitson quiere decir: —No tenemos «pupila». No tenemos «quinqué»...

«Sir Edward Grey—continúa mister Kirson—es un ministro ideal para para tiempos de paz; pero no sirve en tiempos de guerra porque carece de psicología. Sir John Sincon, el *Home Secretary*, es, a su vez, un joven abogado muy listo; pero su conocimiento de las ciencias psicológicas deja mucho que desear...»

—¿Por qué no crear un ministerio de Psicología? — se pregunta luego mister Kitson. Y lo que tiene gracia es que mister Kitson no se pregunta esto en broma, sino que se lo pregunta muy en serio. El distinguido colaborador del *Daily Chronicle* llega hasta decir en qué forma el nuevo ministerio debía constituirse. Así, por ejemplo, la censura periodística pasaría a ser un departamento del ministerio general de Psicología.

«Un ministerio de Psicología—termina mister Kitson—con un personal idóneo, llegaría a dar resultados comparables únicamente a los que hemos obtenido con el nuevo ministerio de Municiones.»

La idea, como digo, me parece excelente. ¡Un ministerio de Psicología...! ¿Por qué no? Pero, para que los poetas no se considerasen postergados por los psicológicos, yo creo que debiera formarse también un ministerio de Poesía, encargado de hacer himnos contra el enemigo, cantos a los héroes, elegías a los muertos, etc., etc.

Italia en los Balcanes

Hora crítica, difíciles momentos, en que quisiera uno hallarse desprovisto de toda facultad de raciocinio para no caer en tentaciones, para no correr el peligro de faltar a su deber y caer en el pecado de indisciplina.

«Ha sido siempre general creencia que al Gobierno toca razonar por nosotros, deliberar por nosotros, obligados, en cambio, a obedecer serenamente, que al fin y al cabo el triunfo de una causa común se logra mediante el sacrificio de las iniciativas personales.»

Pero el demonio de la crítica aletea indiscreto y tenaz, empenachado de signos de interrogación, sobre los acontecimientos.

De ahí el embarazo que ocasionan la convicción del deber, la idea de disciplina y el respeto a la censura. ¿Podré y sabré yo no desviarme del rumbo a través de las múltiples dificultades?

Monsieur Viviani ha dirigido a Italia reciente invitación para que colabore, en unión de Francia, Inglaterra y Rusia, en la campaña de los Balcanes.

Ha habido un momento en que los países balcánicos parecían resueltos y hasta interesados en unirse a la Cuádruple. Se creyó entonces—no sé si fundada o erróneamente—que la intervención de Italia en la contienda sería decisiva, para asegurar no sólo la actitud de Rumania, cuya adhesión a la Cuádruple parecía indudable, sino con el fin de convencer también a Grecia y Bulgaria.

El desencanto no se hizo esperar. Rumania no se lanzó a campaña; Bulgaria se mostró reservadísima; Grecia no realizó grandes esfuerzos a favor de la Cuádruple, cuyos intereses en los Balcanes sufrieron menoscabo. Y donde se esperaba obtener un auxilio en hombres y armamentos, sólo se encontraron o enemigos a quienes combatir, o débiles que defender, o amigos sospechosos cuya vigilancia era indispensable.

Se han trocado ahora los papeles, y en auxilio de los Balcanes acude la Cuádruple, porque sus propios intereses le obligan a no desatender los de Serbia y a oponerse al avance de los austro-alemanes hacia Constantinopla.

Y gira el tema alrededor de la intervención de Italia y de la forma en que ha de efectuarse.

Italia denunció al Tratado de la Tri-

ple Alianza por la razón—véase el Libro Verde del Sr. Sonnino—de que Austria-Hungría, al declarar la guerra a Serbia, faltó a lo preceptuado en el artículo 7.º de ese Tratado, porque dió al traste con el equilibrio de los Balcanes. ¿Es que Italia podría prescindir hoy con indiferencia la substitución de ese equilibrio por influencias abiertamente hostiles a Italia?

Admitir esa posibilidad sería inferir una injuria al Gabinete de Salandra y Sonnino.

No se hable, pues, ni de indiferencia ni de excusas.

Lo indiscutible es—como se deduce de una nota oficiosa—que Italia, aunque no envía tropas de refuerzo a los franco-ingleses que acuden en auxilio de los serbios, se halla convencida de que se dejará sentir su influjo en la campaña balcánica, porque para combatir a los austro-alemanes, y, sobre todo, para debilitar su acción en el Danubio, no es necesario enviar fuerzas a Salónica.

¿Será esa la más brillante solución? Cuando se reflexiona acerca de los intereses, sólo en los intereses (y son éstos el evangelio de toda guerra), bien se echa de ver que Italia se limita a buscar la solución que considera más útil, y el definirla incumbe a los jefes de nuestro Ejército y a los gobernantes, sobre quienes recae toda la responsabilidad.

Por otra parte, no se olvide que en recientes discursos han manifestado los señores Viviani y Grey que con los aliados colabora activamente Italia en la campaña balcánica.

En efecto, allí hemos enviado transportes, municiones, víveres... Soldados, no.

Pero es de notar que los discursos de los primeros ministros de Inglaterra y Francia coinciden con la nota oficiosa italiana en la aseveración de que en la campaña de los Balcanes los soldados de Italia dejan de tomar parte *sólo de momento*.

¿Y después?

El mañana reposa en el seno de Júpiter.

DR. FRANCO FRANCHI.

Roma, octubre 1915.

Consejo provincial de Fomento de Tarragona

El Comisario Regio, Presidente del Consejo provincial de Fomento de Tarragona, ha dirigido a los Sres. Senadores y Diputados a Cortes por esta provincia, el siguiente comunicado:

Excmo. Sr.:

Según los artículos 9.º de la ley de 18 de junio de 1885 y 2.º párrafo 1.º, de la de 29 de diciembre de 1910, ha de ser objeto de medida legislativa el perdón de la contribución de los terrenos plantados de viñedo que a consecuencia de la extraordinaria invasión del mildew ha hecho que este año resultara casi nula la cosecha de vino, una de las principales fuentes de riqueza de esta provincia.

También ha de ser objeto de igual medida, lograr que las cantidades que se condonen por contribuciones de los terrenos plantados de viñedo dañados por los últimos pedriscos, no sean derramadas entre los demás pueblos de la provincia, que si bien no sufrieron los efectos atmosféricos, en cambio fueron terriblemente castigados por el mildew.

Como sea que la costumbre en tales casos es la de repartir entre los demás términos municipales de la propia provincia el importe de la condonación, resultaría un grave perjuicio que vendría a aumentar el estado por demás angustioso de la mayoría de las localidades de esta provincia, cuyos ingresos agrícolas en este año han sido irrisorios, pues si bien los precios de los frutos son altísimos, en cambio las cantidades cosechadas son tan pequeñas que no compensan de mucho para que los ingresos lleguen a una proporción remuneradora.

Creo esta presidencia, haciéndose eco del sentir del Consejo provincial de Fomento de Tarragona, con cuya representación se envanece, que los señores Senadores y Diputados por nuestra provincia deberían presentar un proyecto de ley a fin de evitar los inconvenientes puestos de manifiesto en el párrafo anterior.

Para que a todos los señores representantes de esta provincia en el Senado y Congreso sea dable defender la justa demanda de los viticultores de la misma, este Consejo provincial de Fomento de Tarragona, que vela constantemente por los sagrados intereses que le están confiados, figurando entre ellos los que afectan al

ramo agrícola, acordó recopilar cuantos datos fuese posibles para obtener una documentada Estadística de los daños irrogados a los viñedos de esta provincia por los pedriscos y mildew en el presente año, para de esta suerte conocer muy aproximadamente su alcance.

Cumplida la misión que a esta Comisaría Regia le confirió el Consejo provincial de Fomento que se honra en presidir, tiene el mayor gusto de remitir a V. E. tres ejemplares del folleto editado por esta Corporación, referente a la Estadística mencionada, rogándole que poniéndose V. E. de acuerdo con sus compañeros de Cortes, se dignen estudiar, a más de las expuestas, las medidas beneficiosas que podrían ser otorgadas a los viticultores y obreros del campo de esta provincia, para aliviarlos en la triste situación en que se halla sumida su inmensa mayoría por los motivos expuestos, presentando al efecto a las Cortes un proyecto de ley encaminado a tan nobles fines, puesto que así lo reclaman con urgencia las circunstancias actuales.

Dios guarde a V. E. muchos años. Tarragona 4 de noviembre de 1915. El Comisario Regio, Presidente, Federico Vidal y Ferrer.

Cámara Agrícola oficial de la provincia de Tarragona

Sesión del 4 de noviembre bajo la presidencia de D. Gregorio Rull.

Por asuntos urgentes fué excusada la asistencia de los señores vocales D. Fernando de Querol y D. José M. Fontana, y por enfermedad la de D. Jaime Gil.

Se dió cuenta de una circular de la Asociación de agricultores de España sobre extremos varios que pasó a informe de la ponencia al efecto nombrada, de los Sres. Via y Ballester.

La presidencia participó haber recibido del ingeniero director de la Escuela de Viticultura y Enología de Reus, un ejemplar del folleto de que es autor, sobre «El mildew de la vid: instrucciones prácticas para reconocerlo y combatirlo», que puso de manifiesto; acordándose felicitarle y darle las gracias; y al propio tiempo comunicarle lo muy satisfecha que quedó la Directiva facilitando toda suerte de detalles y demás datos de importancia suma que afectan a la viticultura, en ocasión de la visita que efectuó en el campo de experimentación el día 2 de septiembre último.

La presidencia dispuso se diera cuenta del acuerdo de la junta general últimamente celebrada, referente al nombramiento de vocal para la Junta de Obras del puerto que ha de representar a la Cámara.

Una vez leído dicho acuerdo, procedióse a la elección del asociado que ha de representar en la Junta de referencia a esta corporación, siendo elegido para dicho cargo por mayoría de votos, el vocal de la Directiva D. José Torres Sas, haciendo constar el Sr. Ballester su protesta tanto del acuerdo de la general, como del nombramiento de vocal de la Junta de las Obras del puerto, por estimarlo ilegal.

Después de tratar otros asuntos de interés general se levantó la sesión.

COMENTARIOS

Política a lo Brown-Séguard

Conocíamos a Santiaguillo por sus exaltadas extravagancias artísticas, de las que son bello modelo las peñas nuestras exhibidas en sus posesiones de la carretera de Barcelona, en las que todos hemos podido apreciar un sinnúmero de motivos decorativos de los que cualquier artista puede sacar excelente partido en la seguridad de alcanzar justísimo renombre; pero ignorábamos que el original Vallvé, fuese tan fecundo en inactivas políticas como en ornamentales, al extremo de tener catequizado a su íntimo amigo el buen reusense Sr. Albalull, su diario contertulio, y dispuesto a llevar a la realidad lo que otro mortal menos experto consideraría quimera irrealizable.

Se trata de desarrollar un plan, todo un plan de campaña electoral, que en las próximas elecciones municipales simplemente se ensayará para luego desarrollarlo con la amplia concepción que lo ha madurado el travieso Vallvé.

Preparar al cuerpo electoral como hasta hoy se ha hecho celebrando mítines y visitando luego a los vecinos, es procedimiento antiguo y

por demás rutinario que hay que descartar de nuestros procedimientos, haciendo que estos estén más acomodados a la vida verdaderamente a la inglesa que hoy realizamos.

El público que se congrega en el mitin siempre es público más o menos y es por esto que no se consigue aumentar por este procedimiento ni en uno siquiera el número de adeptos.

El mitin hay que darlo en día festivo que el público deambula por que le preocupe ni le llame a hora fija, y escoger la esquina, la encrucijada de nuestras vías principales; hacer en política lo mismo que en medicina hacia el célebre fisiólogo francés Brown-Séguard, tomar un coche descubierto y por la mañana situarse en la plaza de la Constitución donde hay gran afluencia de público y atrayendo a las muchedumbres al son de una nutrida charanga, explicarles luego las bondades de la *Popular*, contarles como se construyen jardines públicos y se deshacen en menos que canta un gallo, pero en más de 18.000 pesetas que paga el erario municipal; referirle cómo se organizan festejos diurnos y nocturnos, kermeses de todos los colores que paga el municipio y luego no se rinden públicas cuentas, porque ello es sin duda un cuento; demostrarles que lo blanco de hoy es negro mañana por arte de birloque y... golpe de charanga y cortesés saludos y con la música a otra parte.

La otra parte es la salida de mesa de doce, por ejemplo, y como se percata uno de que va a razonar con creyentes, pocos esfuerzos serán necesarios para llevar a su ánimo el convencimiento de que la mejor pócima para regenerar el Municipio es llevar elementos de la *Popular*, y para llevarlos es necesario que los voten, y para que los voten hay que tener candidatos y... a ver ¿alguno de Vds. se presta a ser candidato?

Enseguida música, mucho ruido que sería de mal efecto el mutismo de los oyentes.

Este es el sueño dorado de Vallvé, el travieso Vallvé y que Tonet ha de ir realizando en breve por estas calles.

Preparémonos a saborear las dulces reminiscencias de nuestra pasada juventud viendo a Brown-Séguard por nuestras calles ofreciendo su específico salvador de la humanidad. No en balde decíamos al Sr. Albalull que lo sabemos todo. ¡Hasta de esto nos hemos enterado!

Las angustias de Albalull

Para nuestro ex correligionario señor Albalull la resolución de una crisis resulta cosa un tanto difícil y enmarañada. Desde hace un mes anda de ceca en meca celebrando consultas para el arreglo del cartapacio electoral liguero-guasista, sin conseguir resultado alguno satisfactorio y por la marcha que lleva y las impresiones que recibe convencido estará a estas horas de que aún le falta mucho camino a recorrer.

Lo más doloroso, lo que más contrariedad produce al Sr. Albalull, dueño y señor que pensaba ser de los destinos municipales, es que los múltiples inconvenientes con que tropieza, llegan uno tras otro hasta nuestros oídos, que de ellos nos enteramos, que lo sabemos todo, y esto le azara y le desespera, produciéndole una excitación nerviosa que le obliga a centruplicar sus esfuerzos en busca de quienes acepten un puesto en la contienda electoral.

No hace muchos días que estando de visita en casa de una muy respetable familia, después de una larguísima conferencia sobre la necesidad de que el cabeza visible de la misma se prestara ir a los comicios en defensa de los maltratados intereses comunales, para lo cual ponía a su disposición todo el arraigo incontrastable de la *Popular*, el dueño le preguntó: ¿y quiénes la integran? Anselmo y yo, contestó el Sr. Albalull.

—Y los demás, ¿son impopulares? —No, señor; pero están en la acera de enfrente y nos han dejado en cuadro, por esto procuramos reforzar nuestras huestes soplando fuerte en las cenizas de una coalición que un día fué, por si conseguimos levantar alguna llamarada que nos resituya el calor y vida política que de nosotros han huído.

—Amigo Antonet, siento muchísimo no poderle complacer en esta ocasión; creo sinceramente que me ha confundido V.; presumo que en mi radican defectos, como mucho me he de engañar o tengo también algunas cualidades, pero nunca pude imaginar que se me pudiese tomar por un aventador como V. hace.

En broma

Voy a escribir cuatro renglones, únicamente con el fin de dar fe de vida, porque, ¡caballeros!... Quien tiene humor, ¡bastante para cargar la pesadísima péndola (pues pesadísima resulta cuando se tiene oprimido el corazón) para dar cuenta de nuestra archibristalera situación, al hacernos cargo de la péndola cruentísima que se nos espera... Quien ha de presumir lo contrario... La candidatura popular es de fuerza ya lo creo... Da miedo!... Quien lo podía imaginar!

Así es que de todos los distritos se me han presentado electores cariucontecidos, esmaperduts, lemevrosos, aclaparats, horrorizados, reventats, desesperados, descoronats, sin esperanza sin ilusión, sin vida, sin pulso, sin piernas, sin brazos, sin ojos, etc... diciéndome con tréscos, sin palabras: Amigo Bromista, esto es el acabóse! Cómo vamos a poder con esta gente! Somos muertos!—Pero—les pregunto yo—han llegado ya los alemanes? Arremeten los portugueses?

—No, amigo Bromista; peor, mucho peor.

—No comprendo.

—Pero, no se ha enterado V. de la importancia trascendental de la candidatura popular?

—Hombre! No será tanto!

—Si, si, es un horror!

—Si dicen que los candidatos se niegan a dar su autorización para...

—Ca, no lo crea V. Que si quiero, que si no quiero, pero al final, se melen, ya lo creo que se melen. Como no meterse en el panel de la rica miel, si es tan dulce y tan sabrosa?

—Y no podría resultar amargo o con sacarina?

—Ca, no señor. Los populares tienen que salir todos.

—De casa, no es verdad?

—No se lo tome a broma, señor Bromista. V. nos quiere engañar; la pro-cesión va por dentro Hemos sabido que al primer anuncio del mitin popular, hubo en EL TARRACONENSE un verdadero pánico.

—Paparrrucha, amigos. No lo crean. Procuré dar ánimos a mis amigos pero comprendí que mi empeño no había prosperado. Descorazonados se retiraron y descorazonados se volvieron.

Y la verdad sea dicha, había razón para ello. ¡Ya lo creo que la había.

¡Somos muertos!

Vamos al sacrificio, convencidos de nuestra derrota. Los ciegos cantan ya la nueva victoria populachera. No faltaría más.

Y como no? (como dirían en la Argentina) Quién resiste una avalancha tan prestigiosa y tan colosal!

CRÓNICA

Hemos recibido del Consejo provincial de Fomento un ejemplar, lujosamente impreso, de la «Estadística de los daños irrogados a los viñedos de esta provincia por los pedriscos y mildew en 1915.»

Es un folleto digno de ser leído, pues los datos que contiene referentes a los inmensos daños causados a la sufrida clase vinícola de esta provincia, significan un impropio trabajo por parte del Comisario Regio, nuestro querido amigo D. Federico Vidal y Ferrer, por lo que le felicitamos sinceramente.

El Ilmo. y Rmo. Sr. Obispo de Barcelona, ha nombrado Vicario general de la diócesis y canónico dignidad de maestrescuela de dicha catedral Basilica, al provisor eclesiástico muy Iltre. Sr. Dr. D. Justino Guitart.

El nuevo prebendado es Licenciado en Derecho civil y Doctor en Sagrada Teología, y además de los cargos de juez de testamentarias y causas pías y pro-vicario general del Obispado, ha desempeñado con gran competencia y lucimiento las Cátedras de Derecho canónico y de Liturgia, Ascética y Teología pastoral en aquel Seminario Conciliar.

El Dr. Guitart es un sacerdote virtuoso y de una solidísima y vasta ilustración, cualidades que el sabio Prelado que dirige los destinos de la Sede barcelonesa ha querido con justicia premiar.

Reciba nuestra respetuosa felicitación.

En segunda legislatura reanudaron el viernes sus tareas las Cortes de la Nación, resultando elegido por 255 votos presidente de la Cámara popular el Sr. González Besada.

Con el fin de practicar la Santa Visita Pastoral, hoy se trasladará a la villa de Selva del Campo nuestro amadísimo Prelado.

El domingo regresó de Avila el Excmo. Sr. Arzobispo acompañado del Dr. D. Sebastián de Lacalle.

Ha sido elegido vicepresidente segundo del Congreso de los Diputados nuestro distinguido amigo D. Salvador Canals.

Kapricoj de "Likvoro Esperanto"

Elegantes caprichos de fina novedad. Simil caramelos, para obsequios.

Nuestro buen amigo D. Enrique Mir ha sido nuevamente designado para ocupar el Juzgado municipal de esta ciudad, por lo que le felicitamos.

Con el esplendor y magnificencia de los años precedentes, el próximo sábado empezará en la Catedral el solemnisimo y devoto Novenario en honor de Nuestra Sra. del Claustro.

Los sermones han sido confiados al elocuente orador sagrado Reverendo P. Antonio Blanch, Superior de los PP. del Inmaculado Corazón de María de esta residencia. La parte musical corre a cargo de la capilla de dicha Sta. Iglesia Primada que tan acertadamente dirige el reputado maestro compositor Rdo. D. Salvador Ritort.

Ha sido nombrado juez municipal de Valls, el abogado D. Juan Bautista Vives Anguera, y suplente, el abogado D. Tomás Selva.

En la Fiesta de la Música Catalana que tuvo lugar la noche del sábado en el salón de conciertos del Orfeo Catalá, obtuvo el premio de la Juventud Católica de Barcelona, el Pbro. D. Miguel Rué, maestro de capilla de la Catedral de Gerona.

Dicen de Roma que están muy adelantados, y casi a punto de terminarse, los trabajos para la codificación del Derecho canónico, cuya labor se realiza bajo la especial dirección del cardenal secretario de Estado, Monseñor Gasparri.

La promulgación oficial del nuevo Código se hará en el próximo año de 1916.

"Likvoro Esperanto"
Riquísimo Nectar. Gran digestivo. Recomendado por varias eminencias.



IBARRA Y C. Sdad. en Ca.

SEVILLA

LINEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de Tarragona para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Caril, Cruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián.

Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje.

Se expide conocimiento directo para Lurca y San Esteban Pravia con trashedo al vapor "Lurca número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Denn'a" y "D'Anzin".

VIAJES EXTRAORDINARIOS A PALMA DE MALLORCA

Unico servicio fijo y semanal para Cette y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: Noviembre 9, "Cabo Corona"; 18, "Cabo San Sebastián"; 25, "Cabo Toriñana"; Diciembre 2, "Cabo Nao".

Para Cette y Marsella: Noviembre 12, "Cabo Toriñana"; 19, "Cabo Nao"; 26, "Cabo San Antonio"; Diciembre 3, "Cabo San Martín".

Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32, Teléfono número 45, Tarragona.

Ha sido nombrado individuo correspondiente de la Academia de la Historia en Barcelona, el Ilmo. Sr. Obispo de aquella diócesis Dr. D. Enrique Reig y Casanova.

Por Real orden circular de 2 del actual, se proroga hasta el 30 del presente mes como último y definitivo plazo para que los individuos acogidos a los beneficios del capítulo XX de la ley de Reclutamiento pertenecientes a los reemplazos de 1912 y 1913, puedan efectuar el abono del segundo y tercer plazo de su cuota.

En el mismo plazo pueden ingresar el segundo de su cuota los individuos del reemplazo de 1914 que no lo hubiesen efectuado.

D. Braulio Bolonio Antón nos participa en atento B. L. M. haberse posesionado del cargo de Inspector Jefe de Vigilancia de esta provincia.

Al agradecer al Sr. Bolonio su delicada atención, esperamos poder tributarle nuestro sincero aplauso si trabaja con verdadero celo para extirpar de raíz el vicio del juego y la inmoralidad, secundando de esta manera las disposiciones de nuestra digna primera autoridad civil de la provincia.

Ha sido convocada para el martes la comisión mixta de reclutamiento.

En la sesión celebrada el jueves por la Cámara Agrícola Oficial de la provincia fué elegido por mayoría de votos vocal de la Junta de Obras del puerto nuestro querido amigo don José Torres Sas.

En la feria mensual de ganados, celebrada en Lérida, entre bueyes y terneras concurren unas 250 cabezas.

Debido a que todavía continúa el alza de los precios, sólo se vendieron aproximadamente, la mitad de las existencias.

Los bueyes de labranza se pagaron de 740 a 800 pesetas el par; los novillos para carne, de 250 a 300 id.; los novillos para recría, de 175 a 200 pesetas par.

En el ganado caballar y mular se realizaron muy pocas transacciones a precios elevadísimos.

Atlántida Exquisito licor. Excitante estomacal. Rico espumoso con Agua Seltz.

El día 12 de diciembre se celebrará en Tortosa una junta magna para discutir y aprobar las conclusiones que han de ser elevadas a los poderes públicos para la realización del proyecto de ferrocarril de Valdezafán a San-Cárlos de la Rápita. La anunciada junta magna es continuación de la celebrada en mayo en Valderrobres.

El maestro de San Jaime dels Domenys D. Antonio Janer, ha comunicado al rector los trabajos efectuados para implantar en su escuela la mutualidad escolar.

El doctor Carulla se propone trasladarse a San Jaime dels Domenys con objeto de ver si logra que pueda terminarse el edificio escolar que se empezó a construir en la citada población hace quince años.

IMP. DE J. PIJOAN, Méndez Núñez, 5

CONSULTORIO de afecciones quirúrgicas

DEL PROFESOR

D. JOSÉ MARÍA GÜERRI

Médico Cirujano del Hospital del Sagrado Corazón, de Barcelona. EN TARRAGONA, calle Puigdenpallas, 2, principal (frente al Cuartel del Carro) todos los domingos de 9 a 12. EN BARCELONA, Rambla de Cataluña, 33, entresuelo, los días laborables de 3 a 5, Teléfono núm. 2695.

EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración

ANIS REQUENA

Fabricado por REQUENA É HIJOS

TARRAGONA

Pídase en todas partes.



FÁBRICA DE HIELO

"CARMEN"

Calle de San Pedro, 36 y 38

TARRAGONA

Servicio regular desde este puerto a los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Marsella, y eventual para New-York, Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adolff Denpe de Amberes, Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.

Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews y Cia. Plaza de Oregana, 12. pral.

Servicio regular de vapores entre España, Portugal Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Linea Otto Thoresen de Ohristiania

Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

Finska Angfartygs Aktiebolaget
Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

Svenska Lloyd de Gothemburgo
Salidas bimensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia
Consignatarios **BOADA HERMANOS.**

SALÓN DE VENTAS

AL DÍA

Novedades para señora y niñas en Mercería.—Confecciones.—Pelería.—Sombreros.—Bisutería —etc., etc.

Gran surtido en PERFUMERÍA

Immensa variedad en Bordados. — Se venden a piezas y a trozos. Precio fijo. — Ventas al contado. — Siempre nuevo. — Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral. 1.ª —TARRAGONA

Sección religiosa

Santoral de la semana.—Domingo San Florencio, ob. y cf.; Sta. Carina, mr.—Lun. Los cuatro Stos hermanos mártires coronados Severo, Severiano, Carpóforo y Victorino; Alvito, ob. de León.—Mar. La dedicación de la Basílica del Salvador en Roma; en Balaguer la imagen del Santo Cristo; Stos. Teodoro y Alejandro, mrs.; Santa Eustolia, vg.—Miér. Stos. Andrés Avelino, cf.; Trifón, Respicio, Tiberio y Modesto, mrs.; Sta. Florencia, mr.—Juev. Stos. Martín, ob. y cf.; Menna, sold. y mr.; Sta. Ernestina, vg.—Vier. Stos. Martín, p. y mr.; Diego de Alcalá, cf.; Emiliano o Millán de la Cogulla, ab.—Sáb. Stos. Nicolás, I. p. y cf.; Eugenio III, arz. de Toledo; Estanislao de Kostka, cf.

Cuarenta Horas.—El martes terminan en las Descalzas y el miércoles dan comienzo en la Enseñanza, siendo las horas de exposición por la mañana de ocho a once y por la tarde de tres y cuarto a siete.

CULTOS

Catedral. — A las nueve y media Misa conventual.
Por la tarde, a las cuatro y cuarto, rosario cantado, procesión y Salve.
Sábado.—A las tres de la tarde y antes del canto de Vísperas, el excelentísimo cabildo y clero trasladarán procesionalmente al altar mayor del santo templo metropolitano la veneranda y milagrosa Imagen de Nuestra Señora del Claustro.
A las cinco y media Trisagio Mariano a voces y orquesta, ejercicio de la Novena, sermón por el Rdo. P. Antonio Blanch, finalizando con la Salve también a orquesta.

Servicios de la Compañía Transatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Coruña, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 6 enero, 3 febrero, 3 y 31 marzo, 28 abril, 26 mayo, 23 junio, 21 julio, 18 agosto, 15 septiembre, 13 octubre, 10 noviembre y 8 diciembre; para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 26 enero, 23 febrero, 23 marzo, 20 abril, 18 mayo, 15 junio, 13 julio, 10 agosto, 7 septiembre, 5 octubre, 2 y 30 noviembre y 28 diciembre, para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón el 17, de Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 20 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona D. JOSE VILAR TOMAS, Plaza de Olózaga, 12.

EMULSION NADAL

Mejor que Scott y similares: Unica con 80 por 100 aceite bacalao todo asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vias intestinales.—Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulas, raquitismos, anemia. Certifican eminentes Doctores, Colegios médicos y Farmacéuticos.

Medalla de oro. Exposición Hispano Francesa. Zaragoza

JARABE HIPOFOSFITOS NADAL Tónico reconstituyente, estimulante. Hipofosfitos cal, estircina, hierro, manganoso, quinina, sosa, cuasina, neurostina (fósforo orgánico) FORMIATO SOSA.—Anemia cerebral, enfermedades medulares, astenia muscular; activa digestión, detiene caducidad orgánica.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

GLIMINA NADAL Antidiabético infalible de «Limas de mar».

GASTRODINA NADAL, *Elixir digestivo. Estómago é intestinos. Curación cierta.*

TARRAGONA.-Mayor, 14

CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria partos, ELECTROTERAPIA y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos. Aplicación del 606 Sero-Reacción de Wasserman.

BAJO LA DIRECCION DEL

DOCTOR RABADÁ

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlinica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 5 a 7.—Para los obreros: De 7 y media a 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de San Juan, 90, entr.º

Teléfono, 231.

Tarragona

PANIFICACIÓN

FORNS DE SANT ANTONI

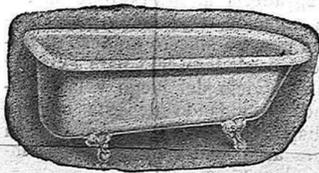
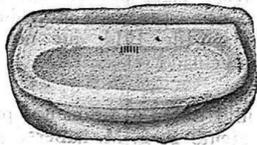
TODOS LOS DIAS PAN DE PRIMERA CALIDAD

Servicio a domicilio

Pagos al contado

Rebolledo, 20, bis.—Puerto

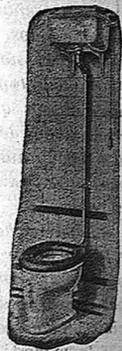
VIDRIOS, METALES Y LOZA SANITARIA



LAVABOS

WATERS

BAÑERAS



Depósito: AGUSTÍN VIRGILI

TARRAGONA.—CALLE MARTÍ ARDEÑA, 6.—TARRAGONA



Fábrica de bragueros
y de aparatos ortopédicos
HERNIADOS (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El Bragero Articulado sistema MONTSERRAT el más práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean. Grandes existencias en brageros de goma para niño. Especialidad en brageros artificiales. Fajas ventrales Tirantes ortopédicos para corregir la curvatura de espaldas, Medias para varices. Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles, Arrabal de San Antonio, 3.1.º (Esquina Portal Nou.)

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

Casa Montserrat: Unión, 34 Tarragona